

*М.Ю. Бубякина
Вологда*

**ДИАЛЕКТНАЯ ЛЕКСИКА ЛАНДШАФТА
В ЧУЧКОВСКОМ ГОВОРЕ СОКОЛЬСКОГО РАЙОНА
ВОЛОГОДСКОЙ ОБЛАСТИ***

По данным Словаря вологодских говоров, диалектологами ВГПУ в Сокольском районе Вологодской области обследовано 20 населенных пунктов: *Архангельское, Большая Мурга, Боярское, Василёво, Высокая, Грибцово, Журягино, Захарово, Исаково, Кокошилово, Кузнецово, Миша-*

* Исследование проведено при финансовой поддержке РГНФ. Проект № 08-04-00-268 а «Систематизация лексического фонда современных вологодских народных говоров».

ково, Мочалово, Нестерово, Прокопьево, Рязанка, Савкино, Сидоркино, Феофилово, Чекшино [СВГ 1, 4]. При сборе материалов для названного словаря диалекты деревень изучались по специальной лексической программе. И все же говоры Сокольского района Вологодской области до настоящего времени остаются исследованными мало. Цель данной статьи – произвести анализ группы слов, называющих особенности местного ландшафта, хорошо известного автору как уроженцу этих мест.

Сельское поселение Чучковское – одно из самых крупных поселений на территории Сокольского района. В настоящее время здесь насчитывается 61 населенный пункт, 393 личных подсобных хозяйства. Численность населения составляет около тысячи человек, в основном проживающих в д. Чучково. Расстояние от нее до районного центра г. Сокола составляет 85 км, а до областного центра г. Вологды – 110 км. Само название деревни Чучково возводится к древнерусскому слову чудь, называвшему в древности некоторые финские племена [Чайкина 246–247].

Ландшафт этой местности представляет собой холмистую равнину, в ее почвенном покрове преобладают болотные и дерновые, а местами – песчаные почвы. По территории поселения протекают реки Вотча, Мола, Корбаш, Валиха, Индасарь. Все это позволяет считать избранную местность хорошим объектом для исследования северорусской ландшафтной лексики. Материалом для наших наблюдений послужили слова, собранные по Программе сортирования сведений для Лексического атласа русских народных говоров [Программа].

В процессе сбора материала было зафиксировано несколько десятков слов, называющих особенности чучковского ландшафта. Перечислим эти слова в алфавитном порядке:

Белоус, белый, бережина, бугор, быстрей ‘место с быстрым течением воды, быстра, стремнина’, быстрый, верх, верховье, вьюн, вязучий, глиноватый, глыбина, гора, грива, гряда, дерн, дерняк, дерняковый, желобина, живая, заводь, зажора, залив, заливистый берег, зыбучий, зыбь, козырь, красняк, леденец, ледянка, лунка, лыва, межник, мелководица, мелкодонок, наволок, намой, низины, низовина, овражистый, паводень, перекат, перемычка, песчанка, петля, плеса, плитка, плавун, торосье, увал, угор, уклон, уречице, чежонка, чернозмье, чистице.

В анализируемой лексико-тематической группе можно выделить собственно лексические, лексико-семантические и лексико-словообразовательные диалектизмы. К собственно лексическим диалектизмам относятся слова, неизвестные литературному языку (быстрей, зажора, лыва, межник, наволок, намой, паводень, угор, уречице, чежонка). Лексико-семантические диалектизмы представляют собой слова, имеющие особое значение, не свойственное им в литературном языке: бугор, верх, вьюн, гора, грива, гряда, заводь, залив, зыбь, козырь, леденец, лунка, низина,

овражистый, перекат, перемычка, петля, плитка, уклон. Лексико-словообразовательные диалектизмы – такие неизвестные литературному языку слова, синонимами которых будут однокорневые образования, отличающиеся от них словообразовательной структурой: *белоус, беляк, березина, быстристый, верховище, вязучий, глиноватый, глыбина, дерно, дерняк, дерняковый, желобина, заливистый, зыбучий, красняк, ледянка, мелководица, маловодье, мелкодонок, низовина, песчанка, плёсо, плысун, торосье, увал, чернозмище*. В соответствии с Программой сопирания сведений для Лексического атласа русских народных говоров в данную группу попадают и некоторые наименования, известные русскому литературному языку (*гора, грива* ‘неширокое, недлинное возвышение в поле или в лесу’, *залив* ‘низкое, заливаемое водой место в лугах или на пашне’ и др.).

В зафиксированной лексике можно выделить 3 лексико-семантические группы: наименования особенностей рельефа; наименования особенностей почв; наименования особенностей водоемов. Обратимся к анализу зафиксированных названий особенностей рельефа местности.

В группе наименований особенностей рельефа местности выделяются определенные подгруппы. В их обозначении мы следуем логике Программы сопирания сведений для Лексического атласа русских народных говоров [Программа]:

1. Общие названия возвышеностей, возвышенных мест: *увал*. *Витька, не знаешь, на увале ноне много ягод?*; *Увал у нас видно издалека. Думаешь, вот он, рядом, а еле-еле доплётёшься с грибам с болота-то; Возле увала на реке у нас всё время летом останавливались чигане, так мы все ходили к ним в табор гулять; Когда строили новый мост через реку, дак том увал срыли бульдозером – так жалко стало.*

2. Названия возвышенных мест в зависимости от их размера, формы: ‘небольшая возвышенность, холм’: *угбр*. *Ты, батюшко, езжай сегодня по угору осторожней, а то очень слизко: подстыло ночью; Серёжска, бери чунки, а я возму чемодан, и давай с угора покатаемся; Раньше робят в нашей деревне стоко было, что весь угор был укатан, пешком ходи – не провалиссё.*

‘значительная возвышенность, гора, выделяющаяся среди других’: *бугр*. *Ванька, иди на бугор: там грибковое место; Робята! Давайте сделаем на бугре трамплин и будём кататься на лыжонах; Лонись робята на бугре землянку вырыли, дак все ходили в поход – картошку пекли да рыбачили.*

‘неширокое, недлинное возвышение’: *грива, гривка*. *Помочило дождичком – значит, надо ждать грибов на гриве; Ну и тяжело идти в бровиках по болоту с клюквой! Ноги еле-еле вытаскиваёшь, того и гляди*

проводились, скорей бы до грави доползти: там сухо; На грави у охотников есть шалаш, стол, чурбачки сделаны, да же чайник найдётся, токо бы поскориё на её выбраться.

3. Названия возвышенных мест в зависимости от наличия / отсутствия растительности:

‘возвышенное, покрытое лесом место’: *козырь*. Пойду в козырь скажу, хоть грибков на жаренину принесу; Егорка, смотри у меня, дальше козыря не ходи!; Сигодня, говорят, Мурмаш в козырь ходил и грибов на жарёху принёс.

4. Названия основных частей возвышенностей:

‘склон (холма, горы, пригорка)’: *уклон*. Ванюшка, смотри лыжи не сломай, когда с уклона кататся будешь; Под ключом гора из двух уклонов, да и трамплин делают не надо; Под школой уклон крутой, еле на лыжах устоишь.

‘отлогий склон (холма, пригорка, горы)’: *увал*. Пезлельская гора была раньше крутая-крутая: еле-еле на велосипеде взъедешь, а топоре построили асфальтную дорогу, да и получился длинной увал; До чего надоедливо по увалу на лыжонах идти, хоть вниз, хоть вверх, слишком он уже длинной; На увале ноне пахат рано начали: весна ранняя, первая борозда всегда там и бывает.

‘крутой склон’: *увал*. Гляди-ко, как после дождя по увалу глина-то поползла; Как-то раз ехал я на чунках с увала и врезался в волошняк, да чушки ремонтировать пришлось; Недавно на увале трактор перевернулся, наверное, у тракториста темно в глазах было; В Третьякове с увала земли бульдозером нагребли и запруду сделали, вот и накупали все досыта в это лето.

5. Названия низин:

‘низменное место, низина’ (о. н.): *низовина, падинка*. На низовинах лонись трава была густой, а ноне вряд ли; На низовинах, у ключа, одно чернозмище, косилкой не скосит: кони увязнут.

6. Названия болот:

‘болото, низкое болотистое место’: *низина*. На низинах-то у нас расёт одна осока-разъезжуха, да косит будем в последнюю очередь; На низине нынче рукам придётся косить: сырь, косилкам не заехат; Ну ноне и паводок: всю низину затопило и сено всё у нас унесло!

‘названия в зависимости от наличия / отсутствия кочек, растительности’:

‘безлесье, лишенное кустарника, болото, болотистое место’: *чистище*. Нонче-то у нас на чистище много клюквы, не как лонись; Долоньской побывал на чистище, да волошняк вырос, хоть дрова колоть; Слыши, Николка, сбегай на чистище, отчу сниси поиск, а то он спозаранку сидни ушёл.

‘от степени заболоченности’: *зыбь*. *Туда не ходи: там зыбь, а то за-
сосёт ещё; У нас болота сухие, зыбь попадает чо редко, а трясины во-
обще нетутка; Один раз и я испытал, что такое зыбы: на Тишинском
болоте нога в броде пошла и пошла вниз, дак еле выбраласё.*

‘топкий’ (о болоте, дороге): *вязучий, зыбучный*. *Ходил на болото за
грибам, дак место такое вязучее, что чуть не утоп; В гари до чего ме-
сто зыбучное, дак ноги-то так и засасывает.*

7. Названия лугов:

‘общие названия’: *межник, наволок*. *Такой большой межник был, и
тот перепахали; Сколько лет уже на межнике не коситчо, поди-ко уж
одна лебеда ростёт!; Ванюшка, сходи тяпни на межнике отавы, а то
овчи голодные сидят; Колхоз наволоки начал косит – значит, сенокосу
скоро конец. Наволоки находятся за Гусёвкой, но все уже заросли бузи-
ной; Митька, не знаешь, через Чичирину ноне можно попасть на наволо-
ки на машине?*

‘названия в зависимости от места расположения’: ‘поемный луг, при-
легающий к реке’ – *бережсина*. *Сено-то в стогу хорошее, с бережины.
С бережины-то сено едкое: скотина как за себя бросает, не успеешь
надавать! Сегодня пастух погнал коров на бережину, хот наедятчо до-
сыта. Ноне всё лето бережсина была затоплена, дак сено не такое хоро-
шое заготовит пришло.*

Анализ собранного нами материала позволяет сделать некоторые вы-
воды.

1. Разнообразие диалектных обозначений особенностей ландшафта
достигается в чучковском говоре Сокольского района за счет детализации
в семантике слов. При номинации объектов ландшафта актуализируются
особенности формы, размера объекта, наличие или отсутствие на нем
растительности, особенности почв, породы деревьев. Семантическая де-
тилизация наименований нередко достигается с помощью аффиксов.

2. В данной группе лексики наиболее продуктивен суффиксальный
способ словообразования (глыбина, бережсина, быстристый, глиноватый,
дерняковый, желобина, ледянка, чернозмище и др.). Малопродуктивны
иные способы: префиксально-суффиксальный (*уречище*), бессуффиксаль-
ный (*зыбь*), сложение с суффиксацией (*мелководица*).

3. В лексической системе чучковского диалекта представлены еди-
ничные факты образной номинации, ср.: *грива* ‘неширокое, недлинное,
поросшее лесом возвышение’.

4. Названия особенностей ландшафта в чучковском говоре различны
по происхождению. Общеславянскими являются лексемы *верх, грива,*
козырь, низина, петля и др. Собственно русскими являются слова *гряды,*
бугор, зыбь, леденец, лунка, перемычка, плитка и др. Слова субстратного

происхождения в ландшафтной лексике чучковского говора Сокольского района Вологодской области нами пока не обнаружены.

Литература

Бурко Н.В. Наименования возвышенностей по форме (на материале орловских говоров) // Лексический атлас русских народных говоров (Материалы и исследования 1995) – СПб., 1998. – С. 22–30.

Бурко Н.В. Названия глубоких оврагов в орловских говорах // Лексический атлас русских народных говоров (Материалы и исследования 1995) – СПб., 1998. – С. 11–22.

Бурко Н.В. Наименования значительных возвышенностей в орловских говорах // Лексический атлас русских народных говоров (Материалы и исследования 2007). – СПб., 2007. – С. 101–105.

Бурко Н.В. Наименования небольших возвышенностей в орловских говорах // Лексический атлас русских народных говоров (Материалы и исследования 2006) – СПб., 2006. – С. 262–268.

Васильев В.Л. Географические термины *бузгорок*, *бузвальчик*, *бутока*: ареал и этимология // Лексический атлас русских народных говоров (Материалы и исследования 1999) – СПб., 2002. – С. 204–208.

Лекарева Л.А. Из псковской ландшафтной лексики (названия низинных мест) // Русские народные говоры: Ярославль, 1997. – С. 73–75.

Попов И.А. Лексика природы как объект лингвогеографического изучения // Лексика и фразеология севернорусских говоров. – Вологда, 1980. – С. 12–20.

Программа сабирания сведений для Лексического атласа русских народных говоров. Ч. 1. / Отв. ред. И.А. Попов. – СПб., 1994.

Словари

Чайкина – Чайкина Ю.И. Географические названия Вологодской области. Топонимический словарь. – Архангельск, 1988.